UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS General Certificate of Education Advanced Subsidiary Level and Advanced Level	
URDU	8686/02
	9686/02
	3000/02
Paper 2 Reading and Writing	October/November 2004
	1 hour 45 minutes
Additional Materials: Answer Booklet/Paper	
READ THESE INSTRUCTIONS FIRST	
If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet. Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in. Write in dark blue or black pen on both sides of the paper. Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid. Dictionaries are not permitted.	
Answer all questions. Write your answers in Urdu . The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question. You should keep to any word limit given in the questions. At the end of the examination, fasten all your work securely together.	
	مندرجہذیل ہدایات غورے پڑھیے۔
بید دار کانمبر کلھیں ۔	مندرجہذیل مدایات غور سے پڑھیے۔ جواب لکھنے کی کا پی میں مہیا کی گئی جگہوں پرا پنانام ، سینٹر نمبر اورام
صرف نیلے یا کالے رنگ کاقلم استعال کریں۔	
جواب لکھنے کے لیے مہیا کی گئی علیجد ہ کا پی پراینا جواب اردو میں تحریر کریں۔	
اسٹیپل ، پیرکلپ ، بائی لائٹر، گوند، کریکشن فلوئڈ مت استعال کریں۔	
لغت(ڈیشنری)استعال کرنے کی اجازت نہیں ہے۔	
	ہرسوال کا جواب دیں۔
	اینے جوابات اردوبی میں لکھیں ۔ اپنے جوابات اردوبی میں لکھیں ۔
ہے، دورہاں یں یال جواب لکھنے کے لئے مہیا کی گئی علیٰحد ہ کا پی پرا پنا جواب اردو می ں تحریر کریں۔	
آپکاہر جواب دی گئی حدود کے اندر ہونا چاہئیے۔ ایک میں سر مدینہ میں دیر ہونا چاہئیے۔	
اگرآ پایک سے زیادہ جوابی کا پیاں استعال کریں ،توانہیں مضبوطی ہے ایک دوسرے نے تھی کردیں۔	
This document consists of 5 printed pages and 3 blank pages.	

Section 1

مندرجہ ذیل عبارت پڑ جیے پھردیئے گئے سوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہوانے الفاظ میں لکھیے ۔

آج کے دور میں اکثر لوگوں کے لیے کہلےالیں عام چیزیں ہیں کہ ہم ان کے بارے میں زیادہ سوچتے بھی نہیں۔ یہ ایسا پھل ہے جو دنیا کے گرم علاقوں میں درختوں پرا گتاہے۔ بیرستا پھل ہے اور کھانے میں بھی اچھا ہے۔ قدرت نے اس کواس طرح بنایا ہے کہ بیا پنے حفاظتی چھلکوں کی وجہ سے کافی دنوں تک صاف اور تازہ رہتا ہے۔ غذائیت سے بھریور ہیں۔ان میں نشاستہ ہوتا ہےجس میں توانا کی اور دھاتیں شامل ہوتی ہیں جو ہماری صحت کے لیے بہت مفید ہیں۔ جیسا کہ میں بیان کر چکا ہوں کیلے ہم میں سے بہت سے افراد کے لئے روزمرہ کی خریداری کی چزیں ہیں لیکن اگرہم نحور کریں تو کیلے پھل کےعلاوہ بھی بہت کچھ ہیں۔

میں آپ کوا یک مثال دیتا ہوں جوایک انگریزی ٹیلی ویژن کے ایک اشتہارے لی گئی ہے۔ اس اشتہار کے مطابق کیلے سرف کھانے کے لیے ہیں ہیں بلکہ مذاق کا ذریعہ بھی ہیں۔ کیلے کے چھلکے پرچیسلنے والے برعموماً قبقہہ لگایا جاتا ہے۔ کیلوں کی معاشی اہمیت بھی ہے۔ دنیا بھر میں لاکھوں کسان کیلے کی کاشت کرتے ہیں اورانہیں فروخت کرکے پیٹ یالتے ہیں۔ برطانیہ کے بازاروں میں کیلے سب سے زیادہ فروخت ہوتے ہیں یوں کہیے کہ کھائی جانے والی اشیاء میں سب سے زیادہ کیلیے ہی جکتے ہیں۔

نسل پرست لوگ کیلوں کوسیاہ فام افراد کو چڑانے کے لیے استعال کرتے ہیں۔ایک فٹ بال کے میدان میں جہاں سیاہ فا م کھیل رہے تھے کیلے بھینکے گئے۔ پیرجتانے کے لیے کہ کھیلنے والوں کا تعلق بھی جنگل سے ہے۔ آپ نے نور کیا کہ کیلا بہت ہی عام سا پھل ہونے کے باوجود عام نہیں ہے۔ آپ سوچ رہے ہوں گے کہ میں کیلوں کے متعلق متواتر بات کیوں کررہا ہوں لیکن جیسا کہ میں پہلے بھی کہ چکا ہوں کیلوں کے متعلق بیتمام تفصیلات میں نے ایک اشتہار سے حاصل کی ہیں۔اگر شرط جائز ہوتی تومیں شرط لگاتا کہ آپ اندازہ ہی نہیں کر سکتے کہ اس اشتہار کا مقصد کیا تھا؟ نہیں، یہاشتہار کیلوں کے متعلق نہیں تھا، یہ شہورانگریزی اخبار "ٹائمنر" کے بارے میں تھا۔ جبیہا کہ اس اشتہار <u>ے آخر میں کہا گیا</u> "بداشتہار آب کوسو چنے برمجبور کررہا ہے۔ کیا ایسانہیں ہے؟ "

[Total: 5 marks]

[Total: 5 marks]

[Total: 15+5 for language = 20 marks]

Section 2

مندرجہ ذیل عبارت پڑھیے پھردیئے گئےسوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہوانے الفاظ میں لکھیے۔

اکیسویں صدی میں جدید ٹیکنالوجی کی تیز رفتارتر تی کی بدولت ہم ذرائع ابلاغ سے اس قدر مانوس ہو گئے ہیں کہ شعوری طور پر میڈیا کے پیغامات محسوس نہیں کرتے۔ جہال جہال جاتے ہیں ہرعمارت پر، ہر دیوار پر، ہرگاڑی یابس پر نشانات اور تصاویر نظر آتی ہیں کہ ہمیں ایسا کرنا چاہیے، ایسا کرو، بیٹر بدو، وغیرہ دغیرہ۔ ٹیلی وڑن پر، سنیما میں، اخبارات اور رسائل میں، درختوں پر اور کھلاڑیوں کی قمیضوں پر جدھر نظر ڈالئے اُدھر اشتہار ہی اشتہار لگے ہوئے ہیں جو ہمیں پیسے خرچ کرنے پراُ کسار ہے ہیں۔

اشتہارات کانی فائدہ مند بھی ہو سکتے ہیں۔ایک تو یہ ہے کہ کمپنیاں ہمیں اپنی نئی اورجد یدترین اشیاء کے بارے میں آگاہ کر سکتی ہیں۔اور دوسرے بیر کہ کمپنیاں اخباروں میں اشتہارلگوانے کے لیے جو پیسے خرچ کرتی ہیں انہی پییوں کی بدولت اخبار ک قیمت میں کمی ہوجاتی ہے۔ مغرب میں اشتہار کی صنعت جدید دنیا کی سب سے ترقی پیند صنعت بن گئی ہے۔ پھر بھی کبھی کبھار سوچتے ہیں کہ کاش اشتہارات ہمارے پیندیدہ پروگرام میں مداخلت نہ کرتے ! کبھی کبھی اشتہارات منظر کو آلودہ کردیتے ہیں کسی بھی مشہور سیر کرنے کی جگہ جاؤاور اس کی تصویر کھینچنے کی کوشش کرو فوٹو دھلوا کر دیکھو تو منظر میں کہیں نہ کہیں کوئی نہ کوئی اشتہار

اشتہارات کا اصل مقصد ہمیں کوئی غیر ضروری چیز خرید نے پرا کسانا ہے۔اور ایسا کرنے کے کٹی طریقے ہیں: وہ انسان کے جذبات سے فائدہ اُٹھاتے ہیں، مثلاً چا ہت، لالیح، احساسِ کمتری وغیرہ۔ بنیادی طریقہ سے ہوتا ہے کہ ہمیں بتایا جاتا ہے کہ فلاں چیز اتنی اچھی ہے یا تنی ستی ہے۔ اس کے بعد اشتہار بنانے میں ان کی نفسیات کا خیال بھی کیا جاتا ہے۔ ہمیں ایسا محسوس کرنے پر مجبور کیا جاتا ہے کہ فلال شے کے بغیر ہماری زندگی نامکمل معلوم ہوگی۔ سے حقیقت ہے کہ سب لوگ اشتہاروں کے حق نہیں ہیں۔ کر مس سے دو مہینے پہلے ٹی وی پر جب بچوں کے پر دگر ام لگتے ہیں تو اسی دفت سے کہ سب لوگ اشتہاروں کے حق میں رنگیلے اشتہارات دکھائے جاتے ہیں۔ اس پر والدین بہت اعتر اض کرتے ہیں تو ہی دفت کھلونوں اور مٹھا ئیوں کے پُر زور اور

برطانیہ میں ہم سی حد تک خوش قسمت ہیں۔ٹی وی کے پانچ چینل ہیں، سیٹلا ئٹ کےعلاوہ، جن میں سے دولی بی تی کے ہیں جن میں اشتہارد کھانامنع ہے۔ٹی وی پرآ دھے گھنٹے کے پروگرام کی قیمت اندازاً دولا کھ پونڈ ہوتی ہے، جبکہا یک منٹ کا اشتہار بنانے میں کم از کم آ دھاملین پونڈ تک خرچ کیا جا سکتا ہے۔ اسی لیے یہ کہنا درست ہے کہ انگلینڈ میں ٹی وی کے عام پروگراموں کے مقابلے میں اشتہار زیادہ دلچ سپ اور پر لطف ہوتے ہیں۔

20

5

10

15

[Total: 15+5 for language = 20 marks]

9686/02/O/N/04

[Total: 20 marks]

BLANK PAGE

6

BLANK PAGE

BLANK PAGE

8

Every reasonable effort has been made to trace all copyright holders. The publishers would be pleased to hear from anyone whose rights we have unwittingly infringed.

University of Cambridge International Examinations is part of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.